

Denumirea juridică a Antreprenorului/ Legal Name of Contractor/	Societatea pe Acțiuni "DSRM-3" / DSRM-3 JSC	
Denumirea juridică a organizației implementatoare/Legal Name of Prime Recipient	Asociația Obștească Reprezentanța din Republica Moldova a Consiliului pentru Cercetări și Schimburi Internaționale (AO IREX Moldova) / Public Association International Research & Exchanges Board, Representation in Moldova (PA IREX Moldova)	
Adresa Antreprenorului/ Address of Contractor	str. Ismail 97, mun Chișinău, Republica Moldova/ 97, Ismail street, Chisinau municipality, Republic of Moldova	
Adresa organizației implementatoare / Address of Prime Recipient	bd Ștefan cel Mare 202, et.8, or. Chișinău, Republica Moldova / 202, blvd Stefan cel Mare str, 8 <sup>th</sup> floor, Chisinau, Republic of Moldova / 1275 K St NW #600, Washington, DC 20005	
Numărul Contractului cu preț fix / Fixed Price Contract Number	FY22-CM-DSRM (01)	
Numărul Contractului de Grant / Prime Award Number	720-117-18-CA-00002	
Autoritatea Contractantă / Awarding Agency	USAID	
Email-ul Antreprenorului/Email of Contractor	<a href="mailto:dsm-3@mail.ru">dsm-3@mail.ru</a>	
Număr DUNS / DUNS number	535094868	
Denumirea Proiectului / Project Title:	Extinderea sistemului de alimentare cu apă în satul Ciuciuleni, raionul Hîncești/ Extension of the water supply system in Ciuciuleni village, Hincesti raion	
Data intrării în vigoare / Start Date:	19 octombrie 2021/ October 19, 2021	
Data finalizării / End Date:	20 octombrie 2022/October 20, 2022	
Codul de Reglementări Federale (CFR) aplicabile la acest contract / Applicable Code of Federal Regulation (CFR)	Termeni și Condiții Standard/Standard Terms and Conditions (attached)	
Valoarea plafon stabilită de IREX / IREX Ceiling:	Valoarea plafon anterioară / Previous Ceiling	N/A
	Valoarea oferită suplimentar/ Addition this Action	N/A
	Valoarea plafon totală stabilită de IREX / IREX Total Ceiling	1,104,292.39 MDL equivalent to / echivalentul la 62,319.69 USD
Valoarea totală a contractului / Total cost of the project	1,104,292.39 MDL equivalent to / echivalentul la 62,319.69 USD	
Persoana de Contact a Antreprenorului/ Contractor Point of Contact:	Ecaterina Ababii, Executive Director/Director	
IREX Comunitatea Mea / IREX Comunitatea Mea Chief of Party	Daniel Serban, Comunitatea Mea Chief of Party / Directorul programului Comunitatea Mea email: <a href="mailto:dserban@irex.org">dserban@irex.org</a>	
Persoana de Contact din IREX (PC)/ IREX Point of Contact (POC):	Daniel Serban, Comunitatea Mea Chief of Party / Directorul programului Comunitatea Mea email: <a href="mailto:dserban@irex.org">dserban@irex.org</a>	
Persoana de contact din IREX DC/IREX DC Point of Contact	Dara Lipton, Director de Proiect, IREX, Comunități și Guvernare/Project Director, Communities and Governance, IREX email: <a href="mailto:dlipton@irex.org">dlipton@irex.org</a>	

Denumirea juridică a Antreprenorului/ Legal Name of Contractor/	Societatea pe Acțiuni "DSRM-3" / DSRM-3 JSC	
Denumirea juridică a organizației implementatoare/Legal Name of Prime Recipient	Asociația Obștească Reprezentanța din Republica Moldova a Consiliului pentru Cercetări și Schimburi Internaționale (AO IREX Moldova) / Public Association International Research & Exchanges Board, Representation in Moldova (PA IREX Moldova)	
Adresa Antreprenorului/ Address of Contractor	str. Ismail 97, mun Chișinău, Republica Moldova/ 97, Ismail street, Chisinau municipality, Republic of Moldova	
Adresa organizației implementatoare / Address of Prime Recipient	bd Ștefan cel Mare 202, et.8, or. Chișinău, Republica Moldova / 202, blvd Stefan cel Mare str, 8 <sup>th</sup> floor, Chisinau, Republic of Moldova / 1275 K St NW #600, Washington, DC 20005	
Numărul Contractului cu preț fix / Fixed Price Contract Number	FY22-CM-DSRM (01)	
Numărul Contractului de Grant / Prime Award Number	720-117-18-CA-00002	
Autoritatea Contractantă / Awarding Agency	USAID	
Email-ul Antreprenorului/Email of Contractor	<a href="mailto:dsm-3@mail.ru">dsm-3@mail.ru</a>	
Număr DUNS / DUNS number	535094868	
Denumirea Proiectului / Project Title:	Extinderea sistemului de alimentare cu apă în satul Ciuciuleni, raionul Hîncești/ Extension of the water supply system in Ciuciuleni village, Hincesti raion	
Data intrării în vigoare / Start Date:	19 octombrie 2021/ October 19, 2021	
Data finalizării / End Date:	20 octombrie 2022/October 20, 2022	
Codul de Reglementări Federale (CFR) aplicabile la acest contract / Applicable Code of Federal Regulation (CFR)	Termeni și Condiții Standard/Standard Terms and Conditions (attached)	
Valoarea plafon stabilită de IREX / IREX Ceiling:	Valoarea plafon anterioară / Previous Ceiling	N/A
	Valoarea oferită suplimentar/ Addition this Action	N/A
	Valoarea plafon totală stabilită de IREX / IREX Total Ceiling	1,104,292.39 MDL equivalent to / echivalentul la 62,319.69 USD
Valoarea totală a contractului / Total cost of the project	1,104,292.39 MDL equivalent to / echivalentul la 62,319.69 USD	
Persoana de Contact a Antreprenorului/ Contractor Point of Contact:	Ecaterina Ababii, Executive Director/Director	
IREX Comunitatea Mea / IREX Comunitatea Mea Chief of Party	Daniel Serban, Comunitatea Mea Chief of Party / Directorul programului Comunitatea Mea email: <a href="mailto:dserban@irex.org">dserban@irex.org</a>	
Persoana de Contact din IREX (PC)/ IREX Point of Contact (POC):	Daniel Serban, Comunitatea Mea Chief of Party / Directorul programului Comunitatea Mea email: <a href="mailto:dserban@irex.org">dserban@irex.org</a>	
Persoana de contact din IREX DC/IREX DC Point of Contact	Dara Lipton, Director de Proiect, IREX, Comunități și Guvernare/Project Director, Communities and Governance, IREX email: <a href="mailto:dlipton@irex.org">dlipton@irex.org</a>	

Republica Moldova

**PROCES-VERBAL LA TERMINAREA LUCRARILOR  
Nr 01 din 08 decembrie 2021**

Privind lucrarea **“Extinderea sistemului de alimentare cu apă în satul Ciuciuleni raionul Hîncești”** executata la obiectul Rețele exterioare de alimentare cu apă în satul Ciuciuleni raionul Hincești in cadrul contractului nr **FY22-CM-DSRM (01)** din 19 octombrie 2021 incheiat între “Asociația Obștească Reprezentanța din Republica Moldova a Consiliului pentru Cercetări și Schimburi Internaționale "IREX"” și SA “DSRM-3” pentru efectuarea lucrărilor de **extindere a apeductului**.

Lucrarile au fost executate in baza autorizatiei nr 02 din 26 octombrie 2021 eliberata de Primăria satului Ciuciuleni .

1. Comisia de receptie si-a desfasurat activitatea in intervalul de la 03.12.2021-08.12.2021
2. Fiind formata din:

**Presedintele Comisiei**

**Grigoraș Gheorghe-primarul s Ciuciuleni raionul Hîncești**

---

**Membrii Comisiei:**

**Vozian Marina-secretarul Consiliului Local**

**Belei Ion-specialist RFC**

**Chiriac Ion-consilier local**

**Tașcă Elena-consilier local**

**Blisciac Vladimir-responsabil tehnic**

**Gordinscaia Tatiana-inginer de proiect, reprezentant AO IREX Moldova**

3. Au mai participat la receptie:  
Reprezentantul firmei **Vrabie Constantin-diriginte de șantier**
4. Constatările comisiei de receptie:
  - a) din documentatia scrisa si desenata, care trebuie prezentata, au lipsit sau sint incomplete    piesele cuprinse in lista anexa nr 1  

---
  - b) lucrarile sint cuprinse in lista anexa nr 2 nu au fost executate  

---
  - c) in lucrarile, cuprinse in lista anexa nr 3, nu s-au respectat prevederile proiectului  

---
  - d) Comisia de receptie, in urma constatarilor facute, propune:

Lista pieselor din documentatia scrisa si desinata a obiectului  
care sunt lipsa sau incomplete

*Nu s-ae caestabat*

Primarul /Grigoraș Gheorghe/

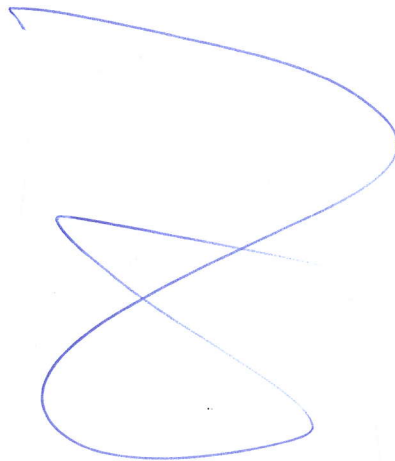
*Grigoraș*

Responsabil tehnic/Blisciac Vladimir/



Lista lucrarilor cuprinse in Documentatia Tehnica ce n-au fost executate

*Nu se au*



Primarul /Grigoraş Gheorghe/

Responsabil tehnic/Blisciac Vladimir/



Anexa nr 3  
La procesul verbal de receptie la terminarea lucrarilor  
Nr 01 din 08 decembrie 2021

Lista lucrarilor cuprinse in Documentatia Tehnica la care nu s-au respectat prevederile  
proiectului

---

*[Handwritten signature]*

Primarul /Grigoraș Gheorghe/

Responsabil tehnic/Bliscac Vladimir/

*[Handwritten signature]*

